

spinlock

DECK PRO

- ▶ **LIGHTWEIGHT ERGONOMIC DECK SAFETY HARNESS**
- ▶ **INSTANTLY FITTED**
- ▶ **FRONT OPENING**
- ▶ **ISO12401 APPROVED DECK HARNESS**



IMPORTANT: DO NOT REMOVE UNTIL SOLD.

It is essential you read these instructions before using your Deckpro.

WARNING: WHEN NOT CORRECTLY FITTED, THIS PRODUCT MAY NOT PERFORM AS A HARNESS AND MAY CAUSE SERIOUS DANGER.

For users aged above 16 years and 50 kg.

EN ISO 12401:2009 – Deck harness



50kg+

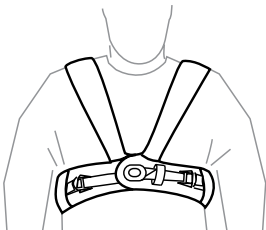
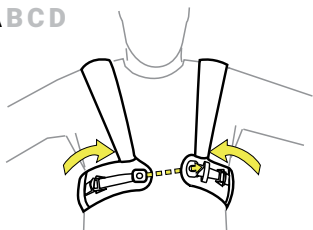


74cm – 124cm

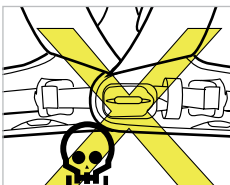
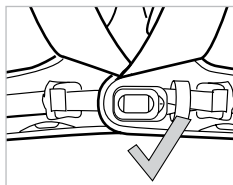
SPINLOCK.CO.UK

Fitting and Adjusting your Deckpro

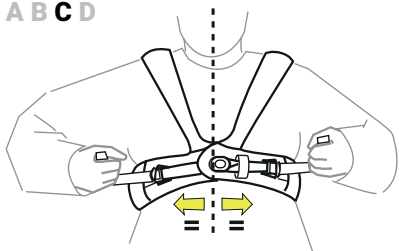
ABCD



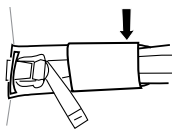
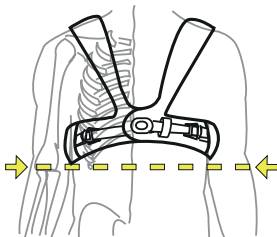
ABCD



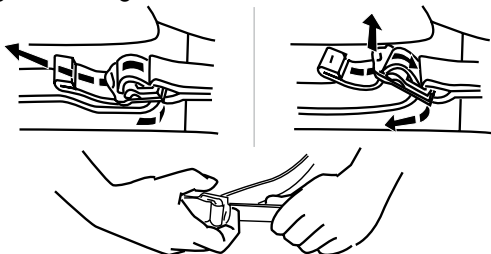
ABCD



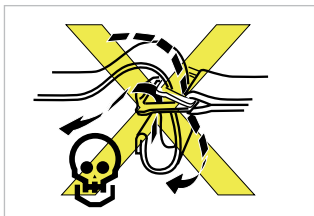
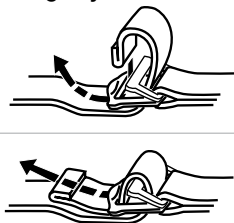
ABCD



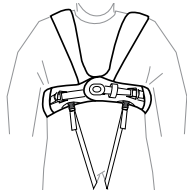
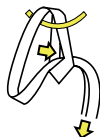
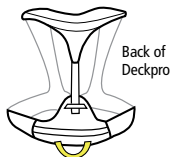
Tightening / Loosening Belt



Threading Adjuster Buckles



Fitting Legstraps



FITTING ADJUSTMENTS

A. Put on as jacket, B. Fasten Button, C. Pull chest belt tight. D. Position so that chest belt is above lowest point of rib cage. If required attach legstraps - pass strap through legs before fastening plastic buckle on front.

WARNING: IT IS UNSAFE TO WEAR THIS HARNESS LOOSE, THE HARNESS SHALL BE WORN TIGHTLY IN ORDER TO BE EFFECTIVE.

HOW TO USE

A. Anchorage point should be located at the centre of the chest. Ensure no sharp edges on safety line attachment point. Use with approved safety line only.

Guidance

Attach to Jackstays/fixed eyes.

Anchorage points shall be able to withstand forces of more than 1 tonne. Never attach to Lifeline/standing and running rigging/going aloft.

GENERAL INFORMATION

Important notice: Specific training is essential before use.

Read this notice carefully before use. This technical notice illustrates ways of using this product. Only some types of misuse and forbidden uses currently known are represented (shown in crossed out diagrams). Many other types of misuse exist, which are impossible to list or even imagine. Only the techniques shown in the diagrams and not crossed out are authorised. All other uses are expressly excluded; danger of death. In case of doubt or problem of understanding, contact Spinlock. Water sports are dangerous activities which may lead to severe injuries or even death.

Adequate training in appropriate safety techniques and methods is essential and acquiring this is your own responsibility. You personally assume all risks and responsibilities for all damage, injury or death which may occur during or following wrong use of our products in any manner whatsoever. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility or to take risk do not use this equipment.

USE

This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person. Check that this product is compatible with other components of your equipment. Compatible with approved safety lines and clothing. To prolong the life of this product, care in use is necessary. Avoid rubbing against abrasive surfaces or sharp edges.

WARNING: THE DECK SAFETY HARNESS AND SAFETY LINE MAY TRANSMIT VERY LARGE FORCES. ONLY ATTACH TO STRONG HOOKING POINTS OR JACK-LINES.

THE DECK SAFETY HARNESS AND SAFETY LINE ARE INTENDED TO PREVENT THE USER FALLING OVERBOARD. THEY DO NOT PROVIDE PROTECTION AGAINST FALLS FROM A HEIGHT.

MAJOR FALLS

In the event that your full bodyweight is dropped a distance and then stopped, do not continue to use this product. Even if no external changes visible, internal damage may have reduced its strength and its margin of safety. Do not hesitate to contact Spinlock in case of doubt.

MAINTAINING YOUR DECKPRO

We advise that you follow a 2-level checking routine, easily carried out yourself:

1. During use, check buckles and other fastenings regularly.
2. Before and after use, examine for damage or excessive abrasion, wear, tear or contamination. Particular attention must be paid to the stitching, buckle and webbing.

If in doubt, contact Spinlock for evaluation of your Deckpro.

CLEANING AND STORAGE

Clean by hand or in a machine set for delicate material wash and rinse in clean water (maximum temperature 30° C). Dry in a cool, ventilated dark room. Grease spots may be removed with trichlorethylene. Webbing shrinks very slightly in drying. Always carry and store your Harness in its bag. Though UV protected, this product is best stored away from direct light, in a well ventilated place away from extreme temperatures.

CHEMICALS

All chemicals, (including petrol, battery acid), corrosive materials and solvents should be regarded as harmful. If your Harness comes in contact with chemicals, please notify us, stating the precise chemicals concerned. We will investigate and give our advice.

LIFETIME = SHELF LIFE + USEFUL LIFE

After first use this product should last 3 years. Certain environmental elements will considerably accelerate wear: salt, sand, moisture, chemicals. In exceptional circumstances, wear or damage could occur on the first use which reduces the lifetime of the product to that one single use. However wear or damage could shorten the product life. Shelf-life of this product in good condition is up to 5 years before first use.

TEMPERATURE

Use this product only above a minimum of -40° C and below a maximum of +60° C.

DISINFECTING THE PRODUCT

When necessary, use a disinfectant that is compatible with polyamide, polyester, polycarbonate, PVC etc. Use diluted with clean water at a maximum temperature of 30° C. After soaking for an hour, rinse in clean cold water. Dry slowly, away from direct heat.

RESPONSIBILITY

Spinlock is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any type of damage befalling or resulting from the use of its products.

WARRANTY

This Deckpro qualifies for a special Spinlock Warranty lasting two years when you register your batch number online as first owner. Full details of how this operates, what it covers and does not cover are important to note and are explained on the Registration homepage www.spinlock.co.uk

Certain environmental elements will considerably accelerate wear: salt, sand, moisture, chemicals. In exceptional circumstances, wear or damage could occur on the first use which reduces the lifetime of the product to that one single use. See www.spinlock.co.uk for full details.

The Spinlock Deckpro harness is extensively protected under various National, European and International Patents and Design Rights owned by Spinlock Ltd.

AJUSTEMENTS DE RÉGLAGE

A. Mettez le gilet, B. Attachez la boucle, C. Tirez fermement la sangle du torse - un gilet de sauvetage ou un harnais porté lâchement n'est pas sûr.

D. Torse est positionnée au-dessus du point le plus bas de la cage thoracique. Faites passer les sangles sous-cutanées entre les jambes avant d'attacher les boucles en plastique sur le devant.

Le point d'ancrage devrait se situer au milieu du torse. Assurez-vous qu'il n'y a aucune arête coupante sur le point d'attache de la ligne de sécurité. Utilisez uniquement avec une ligne de sécurité personnelle certifiée. Attachez à un jack line / des œilletons fixes. Les points d'ancrage doivent pouvoir supporter des forces de plus de 1 tonne. Ne jamais l'attachez à des lignes de vie / un gréement dormant ou courant.

INFORMATION GÉNÉRALES

Avis important : un apprentissage spécifique est essentiel avant l'emploi -

Lisez soigneusement cette notice avant l'emploi. Cette notice technique illustre les façons d'utiliser ce produit. Il est impossible d'énumérer et même d'imaginer tous les types d'usages abusifs qui existent.

Tous les autres usages sont formellement exclus ; danger de mort.

En cas de doute ou de problème de compréhension, veuillez contacter Spinlock. Les sports nautiques sont des activités dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves ou même la mort.

Le bon apprentissage de techniques et de procédés de sécurité appropriés est essentiel et l'acquisition de cet apprentissage relève de votre responsabilité personnelle. Vous assumez personnellement tous les risques et toutes les responsabilités pour tous dommages, blessures ou décès qui pourraient survenir pendant ou suite à un mauvais usage de nos produits de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas cet équipement si vous n'êtes pas capable ou n'êtes pas en mesure d'assumer cette responsabilité ou de prendre de tels risques.

UTILISATION

Ce produit doit uniquement être utilisé par des personnes compétentes et responsables, ou des personnes placées sous la surveillance directe et visuelle d'une personne compétente et responsable. Vérifiez que ce produit est compatible avec les autres composants de votre équipement.

Pour prolonger la durée de vie de ce produit, il est nécessaire d'en prendre soin pendant l'emploi. Évitez le frottement contre des surfaces abrasives ou des arêtes coupantes.

Le harnais de sauvetage de pont et la ligne de sécurité peuvent transmettre de très grandes forces au point d'ancrage lors d'une chute. Attachez-les uniquement à des points d'accroche ou des jack-lines solides.

Le harnais de sauvetage de pont et la ligne de sécurité sont censés éviter que l'utilisateur tombe par-dessus bord : ils n'offrent aucune protection contre les chutes de hauteur.

Entraînez-vous à utiliser le dispositif. Compatibles avec les lignes de sécurité et les vêtements certifiés. Ce harnais porté lâchement n'est pas sûr, il doit être porté serré pour être efficace.

Pour les utilisateurs âgés de plus de 16 ans et pesant au moins 50 Kg.

POUR ENTREtenir VOTRE DECK PRO

Nous vous conseillons de suivre une routine de contrôle à 2 niveaux, facile à réaliser vous-même :

1. Pendant l'utilisation, vérifiez les boucles et les autres attaches régulièrement.
2. Avant et après l'utilisation, procédez à un examen pour détecter toute détérioration ou abrasion excessive, usure, déchirure ou contamination éventuelle. Une attention particulière doit être portée aux coutures et aux sangles, notamment dans les zones moins accessibles.

ATTENTION : En cas de doute, envoyez votre Deck Pro dans votre centre de révision le plus proche pour le faire évaluer et/ou réviser.

Toute modification ou réparation de toute partie du Deck Pro est formellement interdite à moins d'être effectuée par Spinlock Ltd.

NETTOYAGE, STOCKAGE

Les tâches de graisse peuvent être enlevées au trichloréthylène.

Les sangles rétrécissent très légèrement au séchage. Transportez et stockez toujours votre Deck Pro dans un sac bien aéré. Bien qu'il soit protégé contre les UV, il est préférable de stocker ce produit à l'abri de la lumière directe, dans un endroit bien aéré à l'abri des températures extrêmes.

ATTENTION : de la teinture pourrait déteindre la première fois qu'il est utilisé dans des conditions humides, nous vous conseillons d'éviter au début de porter votre Deck Pro avec des vestes de couleur claire.

PRODUITS CHIMIQUES

Tous les produits chimiques (notamment l'essence, l'acide de batterie, les matières corrosives et les solvants) doivent être considérés comme dommageables. Si votre Deck Pro entre en contact avec des produits chimiques, veuillez le signaler à Spinlock, en indiquant précisément les produits chimiques en question. Nous examinerons la situation et vous donnerons notre avis.

DURÉE DE VIE = DURÉE DE STOCKAGE + VIE UTILE

À compter de sa première utilisation, ce produit devrait durer 3 ans. Certains éléments environnementaux accéléreront considérablement l'usure : le sel, le sable et les produits chimiques. Dans certaines circonstances exceptionnelles, une usure ou une détérioration pourrait apparaître dès la première utilisation, réduisant la durée de vie du produit à cette seule utilisation. L'usure ou la détérioration peut raccourcir la vie du produit. Dans de bonnes conditions, la durée de stockage de ce produit peut s'élever à 5 ans avant sa première utilisation.

TEMPÉRATURE

Utilisez ce produit uniquement au-dessus d'un minimum de -30 °C et au-dessous d'un maximum de +60 °C.

POUR DÉSINFECTER LE PRODUIT

Si cela s'avère nécessaire, utilisez un désinfectant qui est compatible avec le polyamide, le polyester, le polycarbonate, le PVC etc. Utilisez-le dilué avec de l'eau claire à une température maximale de 30 °C. Après une heure de trempage, rincez à l'eau claire froide. Séchez lentement, à l'abri de la chaleur directe.

RESPONSABILITÉ

Spinlock n'est pas responsable des conséquences, directes, indirectes ou accidentelles, ou de tout type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits.

GARANTIE

Ce Deck Pro bénéficie d'une Garantie de Spinlock spéciale de deux ans quand vous vous enregistrez en ligne en tant que premier propriétaire.

Il est important de prendre note des informations détaillées sur son fonctionnement et ce qu'elle couvre et ne couvre pas. Ces informations sont expliquées sur la page d'accueil de l'Enregistrement sur **www.spinlock.co.uk**. Certains éléments environnementaux accéléreront considérablement l'usure : le sel, le sable, l'humidité, les produits chimiques. Dans certaines circonstances exceptionnelles, une usure ou une détérioration pourrait apparaître dès la première utilisation, réduisant la durée de vie du produit à cette seule utilisation. Consultez les informations détaillées sur **www.spinlock.co.uk**.

ANLEITUNG ZUM ANLEGEN DER RETTUNGSWESTE

A. Ziehen Sie die Rettungsweste wie eine Jacke an. B. Schließen Sie die Knöpfe. C. Ziehen Sie den Brustgurt fest – eine zu locker sitzende Rettungsweste oder Harness bietet keine Sicherheit.

D. Brustgurt so ein, dass dieser oberhalb des untersten Punkts des Brustkorbs sitzt. Führen Sie den Schrittgurt durch die Beine und schließen Sie die Plastikschnalle auf der Vorderseite.

Der Befestigungspunkt für die Sorgleine sollte sich in der Mitte der Brust befinden. Stellen Sie sicher, dass sich am Befestigungspunkt keine scharfen Kanten befinden. Verwenden Sie nur zugelassene Sorgleinen. Picken Sie diese am Strecktau / an festen Ösen ein. Der Einpickpunkt muss Kräfte von mehr als 1 Tonne standhalten können. Haken Sie die Sorgleine niemals an Relingsdrähten / stehendem oder laufendem Gut ein.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Wichtiger Hinweis: Es ist unverzichtbar, vor der ersten Benutzung ein spezielles Training mit der Rettungsweste durchzuführen.

Lesen Sie diese Hinweise vor der Benutzung bitte aufmerksam durch. Diese technische Anleitung zeigt die Art und Weise, wie dieses Produkt verwendet werden kann. Es gibt viele Arten von falschem Gebrauch, die nicht alle aufgeführt oder vorhergesehen werden können.

Alle anderen Arten des Gebrauchs sind ausdrücklich verboten; Todesgefahr.

Falls Sie Fragen haben oder nicht alles verstehen, setzen Sie sich bitte mit Spinlock in Verbindung. Wassersportarten sind gefährliche Aktivitäten, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen können.

Ein angemessenes Training der geeigneten Sicherheitsmaßnahmen ist unerlässlich und es liegt in Ihrer eigenen Verantwortung, sich diese anzueignen. Sie persönlich übernehmen jegliches Risiko und jegliche Verantwortung für alle Schäden, Verletzungen oder Todesfälle, die während oder nach einer falschen Benutzung unserer Produkte auftreten können. Falls es Ihnen nicht möglich ist oder Sie nicht in der Lage sind, diese Verantwortung zu übernehmen oder dieses Risiko auf sich zu nehmen, benutzen Sie dieses Produkt bitte nicht.

USE

Full performance may not be achieved if using watertight/ waterproof clothing or in other circumstances.

BENUTZUNG

Dieses Produkt darf nur von kompetenten und verantwortungsvollen Personen benutzt werden oder von denjenigen, die der direkten Kontrolle einer kompetenten und verantwortungsvollen Person unter Sichtkontakt unterstehen. Prüfen Sie bitte, ob dieses Produkt mit den anderen Teilen Ihrer Ausrüstung kompatibel ist.

Um die Lebensdauer dieses Produkts zu verlängern, müssen Sie bei der Benutzung sorgfältig damit umgehen. Vermeiden Sie damit gegen raue Oberflächen oder scharfe Kanten zu reiben.

Der Sicherheitsharness und die Sorgleine können bei einem Sturz sehr starke Kräfte auf den Befestigungspunkt übertragen. Befestigen Sie die Sorgleine nur an sehr stark belastbaren Einpickpunkten oder Strecktauen.

Ein Harness und die Sorgleine sollen verhindern, dass der Benutzer über Bord geht; sie bieten keinen Schutz vor Stürzen aus der Höhe.

Machen Sie sich mit der Anwendung dieses Produkts vertraut. Wenn dieser Harness zu lose getragen wird, bietet er keine Sicherheit, er muss immer eng anliegen, um die gewünschte Wirkung zu erzielen.

Für Benutzer, die älter als 16 Jahre sind und nicht weniger als 50 kg wiegen.

WARTUNG DER DECK PRO

Wir raten Ihnen, immer dem folgenden 2-Punkte-Programm zu folgen, das Sie ganz einfach selbst durchführen können:

1. Überprüfen Sie während der Benutzung die Schnallen und sonstigen Verschlüsse regelmäßig.
2. Kontrollieren Sie vor und nach der Benutzung die Rettungsweste auf Beschädigungen oder übermäßige

Abnutzung, Verschleißerscheinungen oder Verschmutzung. Besonderes Augenmaß gilt hierbei den Nähten und dem Gewebe, auch an den nicht so frei zugänglichen Stellen.

Falls Sie Zweifel haben, ob die Rettungsweste noch sicher ist, schicken Sie diese an ein Servicecenter in Ihrer Nähe zur Überprüfung und/oder Instandsetzung.

Jede Änderung oder Reparatur an jeglichem Teil Ihrer Deck Pro ist ausdrücklich verboten und darf nur von Spinlock Ltd. ausgeführt werden.

REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie die Rettungsweste mit der Hand und spülen Sie diese danach mit klarem, frischem Wasser (Maximaltemperatur 30° C) ab. Lassen Sie diese dann an einem kühlen, gut belüfteten, dunklen Ort trocknen.

Fettflecken können mit Trichlorethylen entfernt werden.

Das Gewebe zieht sich beim Trocknen leicht zusammen. Sie sollten Ihre Deck Pro immer in einer gut belüfteten Tasche transportieren und aufbewahren. Obwohl diese Produkt UV-beständig ist, sollte es am besten immer außerhalb direkten Sonnenlichts an einem gut belüfteten Ort ohne extreme Temperaturen aufbewahrt werden.

WARNUNG: Ihre Deck Pro kann bei der ersten Benutzung in feuchter Umgebung eventuell abfärben, tragen Sie daher bei der ersten Benutzung keine Jacken in heller Farbe.

CHEMIKALIEN

Jegliche Chemikalien (einschließlich Benzin, Batteriesäure, korrosive Mittel und Lösungsmittel) sollten als schädlich angesehen werden. Falls Ihre Deck pro mit Chemikalien in Kontakt kommt, informieren Sie bitte Spinlock unter genauer Angabe der betreffenden Chemikalie. Wir werden dann Nachforschungen anstellen und Sie entsprechend beraten.

LEBENSDAUER = LAGERFÄHIGKEIT + NUTZUNGSZEIT

Nach der ersten Benutzung sollte die Haltbarkeit dieses Produktes 3 Jahre betragen. Bestimmte Umweltfaktoren können den Verschleiß jedoch stark beschleunigen: Salz, Sand und Chemikalien. In besonderen Fällen können Verschleiß oder Beschädigungen bei der ersten Benutzung auftreten, in welchem Fall die Lebensdauer dieses Produkts auf diese eine, einzige Benutzung begrenzt ist. Verschleiß oder Beschädigungen können die Lebensdauer des Produkts herabsetzen. Die Lagerfähigkeit dieses Produkts beträgt unter guten Bedingungen bis zu 5 Jahre vor der ersten Nutzung.

TEMPERATUREN

Verwenden Sie dieses Produkt nur bei Temperaturen von über - 30 °C und unter + 60 °C.

DESINFIZIERUNG DES PRODUKTES

Falls eine Desinfizierung notwendig wird, verwenden sie Desinfizierungsmittel, die für Polyamid, Polyester, PC, PVC etc. zugelassen sind. Verdünnen Sie diese mit sauberem Wasser mit einer Höchsttemperatur von 30 °C. Lassen Sie die Rettungsweste eine Stunde einweichen und spülen Sie diese dann mit klarem, kaltem Wasser ab. Lassen Sie die Rettungsweste vorsichtig trocknen und halten Sie diese von direkter Wärme fern.

HAFTUNG

Spinlock haftet nicht für die Folgen, ob direkte, indirekte oder unbeabsichtigte, oder jegliche andere Schäden, die durch die Benutzung der Spinlock-Produkte entstehen könnten.

GARANTIE

Diese Deck pro erhält die verlängerte Spinlock-Garantie für 2 Jahre, wenn Sie sich online als erster Benutzer registrieren.

Bitte informieren Sie sich gründlich darüber, wie dies funktioniert sowie darüber, was unter die Garantie fällt und was nicht. Sie finden die Erklärungen hierzu bei der Registrierung auf unserer Homepage www.spinlock.co.uk. Bestimmte Umweltfaktoren können den Verschleiß stark beschleunigen:

Salz, Sand, Feuchtigkeit und Chemikalien. In besonderen Fällen können Verschleiß oder Beschädigungen bei der ersten Benutzung auftreten, in welchem Fall die Lebensdauer dieses Produkts auf diese eine, einzige Benutzung begrenzt ist. Auf www.spinlock.co.uk finden Sie nähere Details.

5D REGOLAZIONE DELLE ALLACCIATURE

A. Indossare come un giubbotto. B. Chiudere il bottone, C. Tirare bene la cinghia toracica - non è sicuro indossare il giubbotto di salvataggio o l'imbracatura allentati.

D. Cinghia toracica si trovi sopra il punto inferiore della cassa toracica. Passare la cinghia inguinale tra le gambe prima di chiudere le fibbie di plastica nella parte anteriore.

A. I punti di fissaggio dovrebbero trovarsi al centro del torace. Verificare che non siano presenti bordi taglienti sul punto di aggancio della linea di sicurezza. Utilizzare esclusivamente una linea di sicurezza personale approvata. Agganciarsi alla Jack line / anelli fissi. I punti di ancoraggio devono poter sopportare forze superiori a 1 tonnellata. Non agganciarsi alle life line / manovre fisse e correnti.

INFORMAZIONI GENERALI:

Nota importante: Una formazione specifica è fondamentale prima dell'uso.

Leggere attentamente prima dell'uso. Queste note tecniche mostrano i modi di utilizzo del prodotto. Ci sono vari tipi di uso improprio che non si possono elencare o persino immaginare.

Qualsiasi altro uso è espressamente vietato (pericolo di morte).

In presenza di dubbi o di difficile comprensione, contattare Spinlock. Gli sport acquatici sono attività pericolose che possono causare gravi infortuni o persino la morte.

Una formazione adeguata sulle tecniche e le modalità di sicurezza è fondamentale; l'acquisizione del contenuto di tale formazione è sotto la vostra responsabilità. Vi assumete personalmente tutti i rischi e le responsabilità di ogni danno, infortunio o della morte che potrebbero essere causati durante o a seguito dell'uso improprio dei nostri prodotti in qualsiasi modo. Qualora non foste in grado o non possiate assumervi tale responsabilità o tale rischio, non utilizzate il dispositivo.

USO

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da persone competenti e responsabili, oppure da soggetti sotto il controllo diretto e visivo di una persona competente e responsabile. Verificare che tale prodotto sia compatibile con altri componenti della vostra attrezzatura.

Per prolungare la vita del prodotto, utilizzare con cura. Non sfregare su superfici abrasive o bordi affilati.

L'imbracatura di sicurezza da ponte e la linea di sicurezza possono trasmettere molta forza al punto di fissaggio in caso di caduta. Agganciarsi solo a punti di fissaggio resistenti o alle Jack line.

Un'imbracatura da ponte e la linea di sicurezza consentono di evitare cadute fuori bordo dell'utilizzatore: non costituiscono una protezione contro le cadute dall'alto.

Fare pratica per l'uso del dispositivo. Compatibile con le linee di sicurezza e l'abbigliamento omologati. Non è sicuro indossare l'imbracatura allentata, in quanto deve essere ben stretta per garantire la propria efficacia.

Destinato all'uso di persone di età superiore ai 16 anni e di peso superiore ai 50 kg.

MANUTENZIONE DEL VOSTRO DECK PRO

Consigliamo di eseguire una routine di controllo a 2 livelli, fattibile agevolmente da soli:

1. Durante l'uso, controllare periodicamente le fibbie e le altre allacciature.
2. Prima e dopo l'uso, escludere la presenza di danni o abrasione eccessiva, usura o impurità. Prestare particolare attenzione alle cuciture e alle cinghie, anche in zone più nascoste.

AVVERTENZA: In caso di dubbio, rivolgersi al centro d'assistenza Deck Pro più vicino per una valutazione e/o riparazione.

Le modifiche o le riparazioni di Deck Pro devono essere tassativamente eseguite da Spinlock Ltd.

PULIZIA, CONSERVAZIONE

Pulire manualmente e sciacquare con acqua fresca pulita (temperatura massima 30°C). Asciugare in ambiente buio, arieggiato e fresco.

Le macchie di grasso possono essere rimosse con tricloroetilene.

Le cinghie si restringono leggermente durante l'asciugatura. Trasportare e conservare sempre il vostro Deck Pro in una borsa ben arieggiata. Nonostante la protezione anti UV, è preferibile conservare il prodotto lontano dalla luce diretta, in un ambiente ben arieggiato, al riparo da temperature estreme.

AVVERTENZA: Potrebbe presentarsi un trasferimento di colore al primo utilizzo in condizione di bagnato, è sconsigliabile pertanto utilizzare il vostro Deck Pro per la prima volta con giubbotti di colori chiari.

PRODOTTI CHIMICI

Tutti i prodotti chimici (come benzina, acido delle batterie, materiali corrosivi e solventi) devono essere considerati nocivi. In caso di contatto del vostro Deck pro t con prodotti chimici, contattare Spinlock citando il prodotto chimico in questione. Eseguiremo dei controlli e vi faremo sapere.

DURATA = VITA COMMERCIALE + VITA UTILE

Dopo il primo uso, il prodotto dovrebbe avere una durata di 3 anni. Alcuni elementi ambientali accelerano notevolmente l'usura: sale, sabbia e prodotti chimici. In casi eccezionali, l'usura o il danneggiamento si riscontrano al primo utilizzo, riducendo la durata del prodotto a quell'unico utilizzo. L'usura o il danneggiamento possono ridurre la vita del prodotto. La vita commerciale del prodotto in buone condizioni è di max. 5 anni prima del primo utilizzo.

TEMPERATURA

Usare il prodotto solo tra una temperatura minima di -30° C e una temperatura massima di +60° C.

DISINFETTAZIONE DEL PRODOTTO

Se necessario, utilizzare un disinfettante che sia indicato per poliammide, poliestere, policarbonato, PVC, etc. Diluire con acqua pulita a una temperatura max. di 30°C. Lasciare in immersione per un'ora e sciacquare con acqua fredda pulita. Asciugare lentamente, al riparo da calore diretto.

RESPONSABILITÀ

Spinlock non è ritenuto responsabile per le conseguenze dirette, indirette o accidentali o per qualsiasi tipo di danno causato dall'uso del prodotto.

GARANZIA

Questo Deckpro è coperto da una Garanzia speciale Spinlock della durata di due anni attivabile registrandosi online come primo proprietario.

È importante prendere nota delle informazioni complete in merito alla modalità di applicazione e a ciò che copre o meno spiegate nella home page di registrazione www.spinlock.co.uk Alcuni elementi ambientali accelerano

notevolmente l'usura: sale, sabbia, umidità e prodotti chimici. In casi eccezionali, l'usura o il danneggiamento si riscontrano al primo utilizzo, riducendo la durata del prodotto a quell'unico utilizzo. Per tutte le informazioni, visitare il sito www.spinlock.co.uk.

AJUSTES DEL EQUIPO

A. Póntelo a modo de chaqueta, B. Ajusta el botón, C. Tira y ajusta la correa pectoral - no es seguro usar un chaleco salvavidas o arnés si está suelto,

D. La correa pectoral se coloque sobre el punto más bajo de la caja torácica. Pasa las correas perneras a través de las piernas antes de sujetar las hebillas de plástico frontales.

El punto de anclaje debe ubicarse en el centro del pecho. Asegúrate de que no haya bordes afilados en el punto de fijación de la línea de seguridad. Usa solo líneas de seguridad personal aprobadas. Ancla la línea de Jack / ojos fijos. Los puntos de anclaje deben ser capaces de soportar fuerzas de más de 1 tonelada. Nunca te sujetes a líneas de vida, jarcia fija o de labor.

INFORMACIÓN GENERAL

Aviso importante: es esencial una formación específica antes de su uso

Lee esta notificación detenidamente antes de usar. Esta información técnica ilustra maneras de usar este producto. Existen muchos tipos de uso inadecuado, son imposibles de enumerar o incluso imaginar.

Todos los demás usos están expresamente excluidos; peligro de muerte.

En caso de duda o cualquier problema de comprensión, pónete en contacto con Spinlock. Los deportes acuáticos son actividades peligrosas que pueden provocar lesiones graves o incluso la muerte.

La capacitación adecuada en técnicas y métodos de seguridad apropiados es esencial y adquirir esta capacitación es tu propia responsabilidad. Tú asumes personalmente todos los riesgos y responsabilidades por cualquier daño, lesión o muerte que pueda ocurrir durante o después del uso incorrecto de nuestros productos de cualquier manera. Si no puedes, o no está en condiciones de asumir esta responsabilidad o correr tales riesgos, no uses este equipo.

UTILIZACION

Este producto solo debe ser utilizado por personas competentes y responsables, o aquellos que estén ubicados bajo control directo y visual de una persona competente y responsable. Verifica que este producto sea compatible con otros componentes de tu equipo.

Para prolongar la vida útil de este producto, es necesario cuidarlo. Evita frotar contra superficies abrasivas o bordes afilados.

El arnés de seguridad y la línea de seguridad pueden transmitir al punto de anclaje fuerzas muy grandes en una caída. Solo conéctalo a fuertes puntos de enganche o líneas de conexión.

Un arnés de cubierta y una línea de seguridad están destinados a evitar que el usuario caiga por la borda: no brindan protección contra caídas desde altura.

Fórmate en el uso del dispositivo. Compatible con líneas de seguridad y prendas aprobadas. No es seguro usar este arnés suelto, el arnés debe usarse bien ajustado para que sea efectivo.

Para usuarios mayores de 16 años y que pesen no menos de 50 kg.

MANTENIENDO TU DECK PRO

Te aconsejamos que sigas una rutina de control a 2 niveles, lo puedes realizar fácilmente:

1. Durante el uso, revisa las hebillas y otras sujeciones regularmente.
2. Antes y después del uso, examina en busca de daños o abrasión excesiva, desgaste, rotura o contaminación. Se debe prestar especial atención a las costuras y las correas, incluyendo las áreas menos accesibles.

ADVERTENCIA: En caso de duda, envía tu Deck Pro a tu centro de servicio más cercano para su evaluación y / o servicio.

Cualquier modificación o reparación de cualquier parte de Deck Pro está expresamente prohibida a menos que sea llevada a cabo por Spinlock Ltd.

LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO

Seca en una habitación oscura, ventilada y fresca.

Las manchas de grasa pueden eliminarse con tricloretileno.

Las correas se encogen muy levemente al secarse. Siempre carga y guarda tu Deck Pro en una bolsa bien ventilada. Aunque cuenta con protección UV, este producto se almacena mejor lejos de la luz directa, en un lugar bien ventilado y alejado de temperaturas extremas.

ADVERTENCIA: Puede desteñir algo cuando se usa por primera vez en condiciones de humedad; desaconsejamos usar por primera vez tu Deck Pro con chaquetas de color claro.

QUÍMICOS

Todos los productos químicos (incluidos gasolina, ácido de batería, materiales corrosivos y disolventes) deben considerarse nocivos. Si su Deck Pro entra en contacto con productos químicos, notifícalo a Spinlock, indicando los productos químicos en cuestión de forma precisa. Investigaremos y te daremos nuestro consejo.

VIDA ÚTIL = VIDA EN ESTANTE ÚTIL + VIDA ÚTIL

Después del primer uso, este producto debería durar 3 años. Ciertos elementos ambientales aceleran considerablemente el desgaste: sal, arena y productos químicos. En circunstancias excepcionales, puede ocurrir desgaste o daño en el primer uso, lo que reduce la vida útil del producto a ese único uso. El desgaste o el daño pueden acortar la vida útil del producto. La vida útil de este producto en buenas condiciones es de hasta 5 años antes del primer uso.

TEMPERATURA

Usa este producto solo por encima de un mínimo de -30 ° C y por debajo de un máximo de + 60 ° C

DESINFECCIÓN DEL PRODUCTO

Cuando sea necesario, usa un desinfectante que sea compatible con poliamida, poliéster, policarbonato, PVC, etc. Utiliza agua diluida a una temperatura máxima de 30 ° C. Después de remojar durante una hora, enjuaga con agua limpia y fría. Seca lentamente, lejos del calor directo.

RESPONSABILIDAD

Spinlock no es responsable de las consecuencias, directas, indirectas o accidentales, ni de ningún tipo de daño que surja o resulte del uso de sus productos.

GARANTÍA

Esta Deck Pro cuenta con una garantía Spinlock especial que dura dos años cuando se registra en línea como primer propietario.

Información detallada de cómo funciona, qué cubre y qué no cubre son importantes de tener en cuenta y se explican en la página de registro www.spinlock.co.uk. Ciertos elementos ambientales pueden acelerar considerablemente el desgaste: sal, arena, humedad, productos químicos. En circunstancias excepcionales, puede ocurrir desgaste o daño en el primer uso, lo que reduce la vida útil del producto a un solo uso. Visita www.spinlock.co.uk para más detalles

PASVORM AFSTELLEN

a. Trek het vest aan als een jas, b. maak de knop vast, c. trek de borst band strak – het is onveilig om een reddingsvest los te dragen.

D. Borst band boven het laagste punt van de ribbenkast zit. Lijd de kruisbanden tussen de benen door om ze vervolgens aan de voorzijde vast te klikken.

Het anker punt hoort zich te bevinden in het centrum op de borst. Zorg ervoor dat er geen scherpe punten zijn op de bevestiging van de veiligheid lijn. Gebruik alleen goedgekeurde veiligheid lijnen. Maak vast aan vaste ogen of jack-line. Anker punten moeten tenminste krachten van 1 ton kunnen verdragen. Maak veiligheid lijnen nooit vast aan life-lines of staand want.

ALGEMENE INFORMATIE

Belangrijk: Specifieke training is noodzakelijk voor gebruik.

Lees deze informatie zorgvuldig voor gebruik. Deze technische informatie illustreert manieren om dit product te gebruiken. Veel manieren van misgebruik bestaan en zijn onmogelijk om alle te benoemen of bedenken.

Alle andere gebruiken uitdrukkelijk weggelaten; levensgevaar.

In geval van twijfel of een probleem met het begrijpen van deze informatie, neem contact op met Spinlock. Watersporten zijn gevaarlijke activiteiten, welke tot ernstig letsel of dood kan lijden.

Voldoende training in de geschikte veiligheid technieken en methoden zijn essentieel. Het verwerven van deze training is uw eigen verantwoordelijkheid. U draagt persoonlijk alle risico's en verantwoordelijkheden voor alle schade, letsel of overlijden die kan optreden tijdens of na verkeerd gebruik van onze producten, op welke manier dan ook. Als u niet in staat bent om deze verantwoordelijkheid op te nemen of dergelijke risico's te nemen, gebruik deze apparatuur dan niet.

GEBRUIK

Dit product mag alleen worden gebruikt door bekwame en verantwoordelijke personen of personen die onder de directe leiding staan en visuele controle van een bekwame en verantwoordelijke persoon. Controleer of dit product compatibel is met andere producten componenten van uw apparaat.

Om de levensduur van dit product te verlengen, is zorg tijdens gebruik noodzakelijk. Wrijf niet tegen schurende oppervlakken of scherpe randen. Het harnas en de veiligheidslijn van het dek kunnen zeer grote krachten in een val naar het verankeringspunt overbrengen. Bevestig alleen aan sterke haakpunten of jack-lijnen. Een harnas en veiligheidslijn zijn bedoeld om te voorkomen dat de gebruiker overboord valt: ze bieden geen bescherming tegen vallen van hoogte.

Train jezelf in het gebruik van het apparaat. Compatibel met goedgekeurde veiligheidslijnen en kleding. Het is onveilig om dit harnas los te dragen, het harnas moet goed worden gedragen om effectief te zijn.

Voor gebruikers van boven de 16 jaar en met een gewicht van niet minder dan 50 kg

ONDERHOUD VAN UW DECK PRO

We adviseren een check met 2 eenvoudige stappen die u eenvoudig zelf kunt uitvoeren.

1. Tijdens gebruik, bekijk alle sluitingen en verstellingen nauwkeurig.
2. Voor en na gebruik, inspecteer het vest op schade, slijtage of vervuiling. Speciale aandacht moet besteed worden aan alle stiklijnen en banden.

Bij twijfel, stuur uw Deck Pro naar uw service center voor inspectie of service.

Alle modificaties of reparaties aan dit Deck Pro zijn verboden tenzij uitgevoerd door Spinlock LTD.

REINIGING, OPSLAG

Reinig vervolgens met de hand en spoel af met schoon zoet water (maximale temperatuur 30 ° C). Droog in een koele, geventileerde donkere kamer.

Vetvlekken kunnen worden verwijderd met trichloorethyleen.

Singel krimpt zeer licht bij het drogen. Vervoer en bewaar uw Deck Pro altijd in een goed geventileerde zak. Hoewel UV-beschermd, kan dit product het best worden bewaard weg van direct licht, op een goed geventileerde plaats, weg van extreme temperaturen.

WAARSCHUWING: Sommige kleurstoffen kunnen worden overgebracht als ze voor het eerst worden gebruikt in natte omstandigheden, raden we af om deze eerst te gebruiken uw Deck pro met lichtgekleurde jassen.

CHEMICALIËN

Alle chemicaliën waaronder benzine, accuzuur, corrosieve materialen en oplosmiddelen moeten beschouwd worden als schadelijk.

Als uw deck Pro hiermee in aanraking komt, bericht Spinlock met alle informatie over de specifieke chemicaliën. We zullen dit onderzoeken en advies geven.

LEVENSDUUR = HOUDBAARHEID + LEEFTIJD

Het product zal 3 jaar mee moeten gaan vanaf het eerste gebruik. Bepaalde omgevingsfactoren zullen de slijtage doen toenemen: zout, zand, en chemicaliën. In bepaalde gevallen, kan slijtage of schade voorkomen wat het product beperkt tot een enkel gebruik. De houdbaarheid van dit product in goede conditie is tot 5 jaar voor het eerste gebruik.

TEMPERATUUR

Gebruik dit product niet onder de -30° C of boven de +60° C.

DESINFECTEREN VAN HET PRODUCT

Als het noodzakelijk is om een desinfectans te gebruiken, gebruik dan een middel wat geschikt is in combinatie met, polyamide, polyester, polycarbonaten, pvc en andere kunststoffen. Gebruik het middel verdund met water met een maximum temperatuur van 30 graden C. Na maximaal een uur te weken, goed spoelen met koud water en langzaam laten drogen weg van een warme bron/

VERANTWOORDELIJKHEID

Spinlock is niet verantwoordelijk voor consequenties, zowel direct als indirect of per ongeluk. Of schade die er voor zorgen dat het product niet bruikbaar is.

GARANTIE

Dit deckpro komt met 2 jaar garantie als u als eerste eigenaar het vest registreert. Voorwaarden en uitsluitingen treft u tijdens het registratie proces op www.spinlock.co.uk. Bepaalde omgeving factoren kunnen overmatige slijtage veroorzaken waaronder: zout, zand, vocht, chemicaliën. In bepaalde gevallen kan slijtage of schade hieruit voortkomen die het vest al na het eerste gebruik onbruikbaar maakt. Kijk op www.spinlock.co.uk voor alle details.

JUSTERING AV PASSFORM

A. Tag på västen på samma sätt som en jacka. B. Knäpp knappen fram. C. Dra åt bandet runt bröstkorgen hårt – en löst sittande räddningsväst är alltid en säkerhetsrisk.

D. Bröstremmen hamnar ovanför bröstkorgens lägsta punkt. Sätt fast grenbanden – dra dem mellan benen innan de fästs i plastspännena på västens framsida.

Förankringspunkten för säkerhetslinan skall finnas sig centralt på bröstet. Kontrollera säkerhetslinans fästpunkt (krok etc) inte har några vassa kanter eller liknande. Använd endast med en godkänd personlig säkerhetslina. Använd fasta punkter eller jack-line som fästpunkt. Förankringspunkter måste klara krafter på mer än 1 ton. Fäst aldrig i mantåg, stående eller löpande rigg.

ALLMÄN INFORMATION

Viktigt: Särskild träning är nödvändig innan användning.

Läs noga denna information före användning. Denna tekniska information beskriver hur produkten ska användas. Det finns typer av felaktig användning och missbruk som är omöjliga att lista eller ens föreställa sig.

All annan användning kan vara förenad med livsfara.

Vid tveksamheter eller problem att förstå manualen, kontakta Spinlock. Vattensporter är potentiellt farliga aktiviteter som kan leda till allvarliga skador eller till och med döden. Adekvat utbildning i lämpliga säkerhetstekniker och -metoder är viktiga och förvärvande av dessa är ditt eget ansvar. Det är du personligen som tar alla risker och har allt ansvar för all eventuell skada, åverkan eller dödsfall som kan inträffa till följd av felaktig användning av våra produkter.

Om du inte kan, eller är inte i stånd att ta detta ansvar eller att ta sådana risker skall du inte använda denna utrustning.

ANVÄNDNING

Denna produkt får endast användas av behöriga och ansvarsfulla personer, eller de som står under direkt och visuell kontroll av en kompetent och ansvarig person. Kontrollera att denna produkt är kompatibel med andra komponenter i din utrustning. För att förlänga livslängden för denna produkt är vård vid användning nödvändig. Undvik kontakt med slipande ytor eller skarpa kanter.

Däckssäkerhetssele och säkerhetslinan kan utsättas för mycket stora krafter som överförs till förankringspunkten. Kopplas endast till starka fästpunkter eller jack-lines.

Däckssäkerhetssele och säkerhetslinan är avsedda för att förhindra att användaren faller överbord. De skyddar inte vid fall från höjd.

Öva dig i användningen av produkten. Kompatibel med godkända säkerhetslinor (livlinor) och kläder.

För att sele ska vara effektiv skall den sitta åtdragen mot kroppen. Att bära den löst åtsittande innebär en säkerhetsrisk.

Avsedd för användare över 16 år och minst 50 kg kroppsvikt.

UNDERHÅLL AV DIN DECK PRO

Vi rekommenderar att du följer en checklista med tre punkter som du enkelt kan utföra själv:

1. Vid användning, kontrollera regelbundet spännen och andra infästningar.
2. Före och efter användning, undersök för skador eller överdriven nötning, slitage eller förorening. Ägna särskild uppmärksamhet åt stygn och band, inklusive de mindre tillgängliga områdena.

WARNING:

Om du är osäker, skicka din Deck Pro till ditt närmaste servicecenter för utvärdering och/eller service.

Eventuell ändring eller reparation av någon del av Deck Pro är uttryckligen förbjuden såvida den inte utförts av Spinlock Ltd.

RENGÖRING, FÖRVARING

Rengör för hand och skölj i rent färskvatten (max temperatur 30° C). Låt torka i ett svalt, ventilerat, mörkt rum.

Fettfläckar kan avlägsnas med trikloretylen.

Banden kan krympa en aning vid torkning. Transportera och förvara alltid din Deck Pro i en väl ventilerad väska. Produkten är UV-skyddad, men ska förvaras skyddad från direkt ljus, på en väl ventilerad plats skyddad från extrema temperaturer.

OBSERVERA: Produkten kan färga av sig de första gångerna den kommer i kontakt med vatten. Vi avråder från att använda produkten ovanpå ljusa kläder de första gångerna.

KEMIKALIER

Alla kemikalier (inklusive bensin, batterisyra, frätande material och lösningsmedel) är att betraktas som skadliga. Om din Deck Pro kommer i kontakt med kemikalier, var vänlig meddela Spinlock, med angivande av de aktuella kemikalierna. Vi utreder och ger råd.

LIVSLÄNGD = LAGRINGSTID + ANVÄNDNING

Efter första användningen är produktens livslängd normalt 3 år. Vissa miljöfaktorer kan komma att påskynda åldrandet avsevärt: salt, sand och kemikalier. Under exceptionella omständigheter kan slitage eller skada uppstå vid första användningen, vilket minskar produktens livslängd till denna enda gång. Lagringstid för denna produkt i goda förhållanden är upp till 5 år före första användning.

TEMPERATUR

Produkten är avsedd att användas mellan som lägst -30° C och som högst + 60° C.

DESINFEKTION AV PRODUKTEN

Vid behov, använd ett desinfektionsmedel som är kompatibelt med polyamid, polyester, polykarbonat, PVC etc.

Använd desinfektionsmedlet utspätt med rent vatten vid en högsta temperatur av 30° C. Blötlägg i en timme, skölj i rent kallt vatten. Låt självtorka långsamt, utan exponering för direkt värme.

ANSVAR

Spinlock är inte ansvarig för konsekvenserna, direkt, indirekt eller oavsiktlig, eller någon typ av skada som uppstår till följd av användningen av sina produkter.

GARANTI

Denna Deck Pro kvalificerar till en speciell Spinlock-garanti som varar två år när du registrerar dig som första ägare online. Fullständig information om hur detta fungerar, vad det täcker och inte täcker är viktigt att notera och förklaras på registreringshemsidan www.spinlock.co.uk

Vissa miljöelement kan komma att påskynda slitaget avsevärt: salt, sand, fukt, kemikalier. Under exceptionella omständigheter kan slitage eller skada uppstå vid första användningen, vilket minskar produktens livslängd till denna enda användningen. Se www.spinlock.co.uk för fullständig information

NAMESTITEV REŠILNEGA JOPIČA

A. Jopič oblecite kot jakno., B. Zapnite spredno zaponko. C. Zategnite gurno v prsih in pasu.-Nevarno je nositi odpet rešilni jopič!

D. Preostali del gurne potegnite med noge in spredaj zapnite z varnostno zaponko na jopiču.

Varnostna zaponka za pritrditev varn. Pasu (Safety line) se nahaja na prsnem delu jopiča. Uporabite samo certificirane oz. zakonsko ustrezne varnostne pasove. Pritrdite se lahko tudi na "Jack line" (Pritrjen Vezni trak/gurtna na barki od premca do krme, na katero lahko zapnemo varnostni pas reš. Jopiča.). Pritrditvena točka mora biti sposobna prenesti več kot 1 tona obremenitve. Nikoli se ne pripenjajte na ograjice, vrvi, razne prepone, jeklene vrvi

SPLOŠNE INFORMACIJE

Pomembno obvestilo: Pred uporabo reš. jopiča je potrebno posebno usposabljanje.

Preberite to navodilo pred uporabo. Uporaba tehničnih podatkov je nujno za pravilno uporabo rešilnega jopiča. Obstaja še veliko vrst nesreč, katere pa niso vse navedene v tem navodilu. Vse drugačne uporabe so izrecno izključene; nevarnost smrti. V primeru nerazumljivosti the navodil kontaktirajte Spoinlock Ltd. Ukvarjanje z vodnimi športi je lahko nevarna dejavnost, katera lahko void do trajnih poškodb/posledic ali celo smrti. Primerno usposabljanje z ustreznimi tehničnimi metodami in nepravilna uporaba jopiča je vaša osebna odgovornost. Če niste pripravljeni sprejeti the odgovornosti, rešilnega jopiča ne uporabite!

UPORABA REŠILNEGA JOPIČA

Rešilni jopič lahko uporablja odgovorna, (kompetentna) oseba, katera je seznanjena z uporabo jopiča ali oseba/ otrok, katera je navzoča pod to osebo. Preverite, da je jopič skladen z vso ostalo vašo opremo. Za življensko dobo jopiča je potrebno skrbeti skladno s temi navodili. Izogibajte se ostrim delov ali nevarnim površinam. Palubna varnostna oprema in varnostni pasovi lahko prenesejo velike obremenitve le če so močno in pravilno pritrdjeni na certificirana kovinska okovja ali "Jack line", le ti so namenjene preprečevanju, da bi uporabnik padel čez krov. Ne zagotavljajjo pa zaščite pred padci z višine.

Poučite se o uporabi jopiča. Uporabljajte ga le skladnimi varnostnimi pasovi in oblekami. Učinkovitost izdelka je lahko negativno, če ga ne uporabljate v prave namene. Jopič ni namenjen za profesionalno uporabo oz. je namenjen za osebno uporabo na plovilih. Nevarno je nositi premalo pritrdjen ali odpet jopič, le ta mora biti dobro nameščen, saj je le tako učinkovit.

Jopič je namenjen osebam nad 16 let starosti in osebam katere tehtajo več kot 50 kg.

NAMESTITEV REŠILNEGA JOPIČA

Pri tem upoštevajte 2 stopnje preverjanja in sicer;

1. Pred uporabo preverite vse varnostne zaponke in pasove/trakove.
2. Pred in po uporabi preverite ali je jopič kje poškodovan, obrabljen, strgan ali celo preluknjan. Posebej preverite notranje napihljiv vložek oz. manj vidne spojne dele jopiča.

OPOZORILO:

ČE STE V DVOMIH GLEDE DELOVANJA VAŠEGA JOPIČA, GA NESITE V PREGLED OZ. OCENO NAJBLJŽJEMU SERVISNEMU CENTRU.

KAKRŠNAKOLI POPRAVILO ALI SPREMEMBA REŠ. JOPIČA JE STROGO PREPOVEDANA, RAZEN V PRIMERU, DA GA PREGLEDA SPINLOCK LTD.

ČIŠČENJE, SHRANJEVANJE

sestavne dele iz jopiča. Jopič očistite ročno in izperite s sladko vodo (max. temp. 30 C). Posušite v hladnem, zračnem in temnem prostoru. Mastne madeže lahko odstranite z trikoloroetilenom. Med sušenjem se lahko jopič rahlo skrči. Vedno prenašajte in shranjujte jopič v dobro zračni torbi. Čeprav je zaščiten proti UV žarkom, ga je najbolje hraniti proč od neposredne svetlobe, v dobro prezračevanem prostoru, stran od ekstremnih temperature.

OPOZORILO: PRI PRVI UPORABI LAHKO JOPIČ SPUSTI NEKAJ BARVE.

VPLIV KEMIKALIJ

Vse kemikalije (vključno bencin, kislina, jedke snovi in topila) je potrebno upoštevati kot zelo škodljiva. V primeru, da vaš jopič pride v kontakt z nevarnimi kemikalijami o tem obvestite Spinlock Ltd. Z navedbo o različni kemikalije vam bomo nadalje svetovali o ravnanju z le tem.

ŽIVLJENSKA DOBA= ROK UPORABNOSTI+PRIMEREN ROK UPORABE

Od prve uporabe bi moral rok uporabnosti jopiča trajati 3 let. (označeno na jopiču) Nekateri okoljski dejavniki pa lahko znatno pospešijo obrabo jopiča (pesek, sol, kemikalije, temperature,...). V izjemnih okoliščinah oz. ob enkratni, premali uporabi jopiča se lahko uporabnost jopiča celo zmanjša. Obraba ali poškodba pa lahko življensko dobo jopiča skrajšata. Rešilni jopič je tako v dobrem stanju uporaben 5 let.

VPLIV TEMPERATURE

Izdelek je uporaben med -30C in +60C.

RAZKUŽEVANJE/DEZINFEKCIJA IZDELKA

V primeru dezinfekcije uporabite razkužilo, katero je kompatibilno z poliamidom, poliestrom, polikarbonatom, PVC-jem, itd. Razredčite s čisto vodo, max. temp. 30C. Po eno urnem namakanju sperite in očistite s hladno vodo. Sušite počasi, stran od neposredne vročine.

ODGOVORNOST

Spinlock Ltd. ni odgovoren za posledice, neposredne ali posredne, naključne, katere lahko nastanejo ob nepravilni uporabi oz. ob neupoštevanju the navodil.

GARANCIJA

Garancija velja 2 let in sicer od dneva potrditve, ko se prijavite na spletni strani kot lastnik oz. uporabnik. Potek prijave si lahko ogledate na spletni strani: www.spinlock.co.uk

PASSFORMJUSTERINGER

A. Ta den på som en jakke, B. fest knappen, C. stram til brystbeltet – hvis en redningsvest eller sele sitter løst, er den ikke sikker. D. Brystbeltet sitter over det laveste punktet på brystkassen. Før skrittstroppene mellom beina før du fester plastspennene på foran.

A. Forankringspunktet bør være midt på brystet. Pass på at det ikke er noen skarpe kanter på sikkerhetslinens festepunkt. Bruk kun med en godkjent, personlig sikkerhetsline. Fest til båttau / festeøyne. Forankringspunktene må kunne motstå krefter på mer enn 1 tonn. Fest aldri til livliner / stående eller løpende rigg.

GENERELL INFORMASJON

Viktig merknad: Spesifikk opplæring er viktig før bruk.

Les denne merknaden nøye før bruk. Denne tekniske merknaden illustrerer hvordan du bruker dette produktet. Det finnes så mange typer misbruk at de er umulige å liste opp eller til og med forestille seg.

Alle andre bruksområder er fullstendig utelukkede; fare for død.

Hvis du er i tvil eller har problemer med forståelsen, ta kontakt med Spinlock. Vannsport er farlige aktiviteter som kan føre til alvorlige skader, eller til og med død.

Tilstrekkelig opplæring i passende sikkerhetsteknikker og -metoder er avgjørende, og det er ditt eget ansvar å motta en slik opplæring. Du påtar deg all risiko og alt ansvar for skader eller død som kan oppstå under eller etter feil bruk av våre produkter. Hvis du ikke er i stand til dette, eller ikke er i stand til å påta deg et slikt ansvar, må du ikke bruke dette utstyret.

BRUK

Dette produktet skal kun brukes av kompetente og ansvarlige personer, eller personer som befinner seg under direkte og visuell kontroll av en kompetent og ansvarlig person. Sjekk at dette produktet er kompatibelt med andre komponenter av utstyret ditt.

For å forlenge levetiden til produktet, er det viktig å ta vare på det under bruk. Unngå å gni mot slipende overflater eller skarpe kanter.

Sikkerhetssele og livlinen på dekk kan overføre utrolig store krefter under et fall til forankringspunktet. Fest kun til sterke krokpunkter eller båttau.

En båtsele og livline er ment for å hindre at brukeren faller overbord: de gir ikke beskyttelse mot fall fra høyder.

Øv på å bruke enheten. Kompatibel med godkjente livliner og sikkerhetsjog.

Det er ikke sikkert å bruke denne selet hvis den er løs. Selet må brukes godt tilstrammet for å være effektiv.

For brukere over 16 år og som ikke veier mindre enn 50 kg.

ADVARSEL: HVIS PRODUKTET IKKE ER GODT NOK TILPASSET FUNGERER DET IKKE SOM EN REDNINGSVEST ELLER SELE, OG KAN SETTE BRUKERENS LIV I FARE.

SLIK VEDLIKEHOLDER DU DECK-PRO

Vi anbefaler at du følger en 2-trinns kontrollrutine, som du enkelt kan utføre selv:

1. Kontroller spenner og andre fester regelmessig under bruk.
2. Før og etter bruk, se etter skader eller overdreven slitasje, rifter eller urenheter. Vær spesielt oppmerksom på sømmer og bånd, inkludert de mindre tilgjengelige områdene.

Hvis du er i tvil, send Deck-vesten til nærmeste servicesenter for evaluering og/eller reparasjon.

Enhver modifikasjon eller reparasjon av noen del av Deck-vesten er uttrykkelig forbudt, med mindre dette utføres av Spinlock Ltd.

RENGJØRING, LAGRING

Rengjør for hånd og skyll i rent ferskvann (maks temperatur 30 °C). Tørk i et kjølig, ventilert og mørkt rom.

Fettflekker kan fjernes med trikloretylen.

Nettingen krymper litt under tørking. Transporter og oppbevar alltid redningsvesten i en godt ventilert veske. Selv om produktet er UV-beskyttet, er det best å oppbevare det vekk fra direkte lys og på et godt ventilert sted som kan beskytte mot ekstreme temperaturer.

ADVARSEL: ENKELTE FARGESTOFFER KAN OVERFØRES NÅR DE BRUKES FOR FØRSTE GANG UNDER VÅTE FORHOLD. DERFOR ANBEFALER VI AT DU IKKE BRUKER REDNINGSVESTEN MED LYSE JAKKER DE FØRSTE GANGENE.

KJEMIKALIER

Alle kjemikalier (inkludert bensin, batterisyre, korrosive materialer og løsemidler) skal betraktes som skadelige. Hvis Deck-vesten kommer i kontakt med kjemikalier, gi beskjed til Spinlock og forklar nøyaktig hvilke kjemikalier det dreier seg om. Vi vil undersøke saken og gi deg råd.

LEVETID = HOLDBARHET + BRUKBAR LEVETID

Etter første bruk skal dette produktet kunne holde i 3 år. Visse miljøelementer vil øke slitasjen betydelig: salt, sand og kjemikalier. Under eksepsjonelle omstendigheter kan det oppstå slitasje eller skade ved første gangs bruk som reduserer produktets levetid til engangsbruk. Slitasje eller skade kan forkorte levetiden til produktet. Holdbarheten hvis produktet bevares i god stand er opptil 5 år før første bruk.

TEMPERATUR

Bruk kun dette produktet over et minimum på -30 °C og under et maksimum på +60 °C.

DESINFEKSJON AV PRODUKTET

Når det er nødvendig, bruk et desinfiseringsmiddel som er kompatibelt med polyamid, polyester, polykarbonat, PVC osv. Bland det med rent vann med en makstemperatur på 30 °C. Etter at tøyet har ligget i bløt i en time, skylles det med rent, kaldt vann. Tørk sakte, og hold det unna direkte varme.

ANSVAR

Spinlock er ikke ansvarlig for konsekvensene, verken direkte, indirekte eller tilfældige, eller noen form for skade som kan oppstå som følge av bruken av deres produkter.

GARANTI

Denne Deck-Pro en kvalifiserer for en spesiell Spinlock-garanti som varer i to år når du registrerer deg som første eier på Spinlocks nettside.

Fullstendig informasjon om hvordan dette fungerer og hva garantien dekker og ikke dekker, er viktig å merke seg. Dette forklares på registreringssiden på www.spinlock.co.uk Visse miljøelementer

akselererer slitasje betydelig: salt, sand, fuktighet og kjemikalier. Under eksepsjonelle omstendigheter kan det oppstå slitasje eller skade ved første gangs bruk som reduserer produktets levetid til engangsbruk. Se www.spinlock.no for mer detaljert informasjon.

PRØVNING OG JUSTERING

A. Tag på som en jakke, B. Luk redningsvesten, C. Træk brystbæltet stramt til – det er ikke sikkert at bære en redningsvest eller livsele, hvis den ikke sidder stramt.

D. Brystbæltet sidder over de nederste ribben. Før skridt-stroppen gennem benene og fastgør derefter plastikspændet på forsiden af redningsvesten.

Ankerpunkt skal være midt på brystet. Du skal sikre dig, at der ikke er skarpe kanter omkring sikkerhedslinens fastgørelsespunkt. Må kun benyttes med godkendt personlig sikkerhedsline. Fastgør til mandeliner/ faste øjer. Ankerpunkter skal kunne modstå kræfter på mere end 1 ton. Fastgør aldrig til livliner/stående eller kørende udstyr.

GENERAL INFORMATION

VIKTIGT: Særlig træning er nødvendig inden ibrugtagning.

Læs denne vejledning indgående inden ibrugtagning. Denne tekniske vejledning illustrerer måder at benytte dette produkt på. Mange former for forkert brug er muligt, og det er derfor umuligt at nævne eller forestille sig i det hele taget.

Alle andre former for benyttelse af dette udstyr end de tiltænkte er strengt forbudt; livsfare.

Ved tvivlsspørgsmål eller forståelsesproblemer, kontakt Spinlock. Vandsport er en farlig aktivitet, som kan medføre alvorlige skader eller endog død.

Tilstrækkelig træning i passende sikkerhedstekniker og metoder er essentiel, og erhvervelse af denne træning er dit eget ansvar. Du påtager dig personligt fuld risiko og ansvar for alle skader, kvæstelser eller dødsfald, som måtte opstå i forbindelse med forkert brug af vores produkter i enhver henseende. Hvis du ikke kan eller vil påtage dig dette ansvar eller disse risici, benyt da ikke produktet.

BRUG

Dette produkt må kun benyttes af kompetente og ansvarlige personer, eller af dem, der er under synlig direkte kontrol af kompetente og ansvarlige personer. Tjek at dette produkt er konvertibelt med andre komponenter i dit udstyr.

For at forlænge levetiden på dette produkt, skal det benyttes med omhyggelighed. Undgå kontakt med ru overflader eller skarpe kanter.

I et fald kan livselen og sikkerhedslinen overføre meget store kræfter til forankringspunktet. Fastgør derfor kun til meget stærke fastgørelsespunkter eller jæk-lines.

Livselen og sikkerhedslinen er beregnet til at forhindre/forebygge fald overbord, og yder ikke beskyttelse mod fald fra højder.

Træn dig selv i at bruge udstyret. Konvertibel med godkendte sikkerhedslinier og -tøj.

Det er ikke sikkert at bære livselen løst – livselen skal bæres stramt, hvis den skal være effektiv.

For brugere over 16 år, der vejer mindst 50 kg.

VEDLIGEHOLDELSE AF DIN DECK PRO

Vi anbefaler, at du følger en 2-punkts tjekliste, der nemt kan udføres af dig selv.

1. Tjek spænder og andre lukninger regelmæssigt under brug.
2. Undersøg redningsvesten for skader, kraftige ridser, slid og snavs før og efter brug. Vær særlig opmærksom på syninger og vævede seler inkl. svært tilgængelige områder.

ADVARSEL:

Ved tvivl, aflever din Deck Pro til nærmeste servicecenter for vurdering og/eller serviceeftersyn.

Enhver modifikation eller reparation af dele på Deck Pro er strengt forbudt med mindre, det er udført af Spinlock Ltd.

RENGØRING, OPBEVARING

Vask i hånden, skyl efter med rent, frisk vand (maximum temperatur 30 C). Tør i et koldt, ventileret, mørkt lokale.

Fedtpletter kan fjernes med trichloretylen.

Vævningen krymper en lille smule ved tørring. Transportør og opbevar altid din redningsvest i en taske med god ventilation. Selvom redningsvesten er UV beskyttet, opbevar helst produktet væk fra direkte sollys, på et godt ventileret sted væk fra ekstreme temperaturer.

ADVARSEL:

Farvestof kan smitte af, når redningsvesten benyttes første gang under våde forhold. Vi anbefaler ikke at bruge Deck Pro sammen med jakker i lyse farver.

KEMIKALIER

Alle kemikalier (inklusiv benzin, batterisyre, korroderende materialer og opløsningsmidler) skal betragtes som skadelige. Hvis din redningsvest kommer i kontakt med kemikalier, informér venligst Spinlock om det specifikke kemikalie. Vi undersøger herefter og vender tilbage med en anbefaling.

LEVETID = OPBEVARINGSTID + BRUGSTID

Efter første ibrugtagning kan dette produkt holde i 3 år. Visse miljømæssige påvirkninger vil medføre kortere levetid: salt, sand og kemikalier. I helt særlige tilfælde, kan slidtage og beskadigelse forekomme ved første ibrugtagning, hvilket reducerer produktets levetid til den ene gang. Slid eller beskadigelse kan forkorte levetiden. Lagertiden for dette produkt i god tilstand er op til 5 år før første ibrugtagning.

TEMPERATUR

Benyt kun dette produkt i temperaturer fra -30 grader til plus 60 grader.

DISINFEKTION AF PRODUKTET

Når nødvendigt, benyt et desinfektionsmiddel, der er anvendeligt sammen med ployamid, polyester, polykarbonat, PVT m.m. Benyt i fortyndet form med rent vand ved en maximum temperatur på 30 grader. Efter ibrødsætning i en time, rens da i rent, koldt vand. Tør langsomt, væk fra direkte varme.

ANSVAR

Spinlock er ikke ansvarlig for konsekvenserne, direkte, indirekte eller ved hændelige uheld, eller nogen form for skader som følge af eller som et resultat af brugen af virksomhedens produkter.

GARANTI

Dette produkt er dækket af en speciel Spinlock garanti i 2 år, når du registrerer dig online som den første ejer.

Alle detaljer om hvordan denne garanti fungerer, hvad den dækker og ikke dækker er vigtige at bemærke og er forklaret på registreringshjemmesiden www.spinlock.co.uk. Visse miljømæssige påvirkninger vil fremme slid: salt, sand, fugt, kemikalier. I helt særlige tilfælde, kan slid eller beskadigelse fremkomme ved første ibrugtagning, hvilket reducerer produktets levetid til den ene gang. Se www.spinlock.co.uk for alle detaljer.

SÄÄTÖ SOPIVAKSI

A. Pue liivit päälle. B. Kiinnitä nappi. C. Kiristä rintahihna – on vaarallista käyttää pelastusliivejä tai turvavaljaita rintahihna auki.

D. Rintahihna tulee rintakehän alimpaan kohtaan. Pujota haarahihnat jalkojen välistä ennen kiinnittämistä etutaskun muovisolkiin.

Kiinnityspisteiden pitäisi olla keskellä rintaa, että turvaköyden kiinnityskohdassa ei ole teräviä reunoja. Käytä vain henkilönsuojaukseen hyväksytyt turvaköyden kanssa. Kiinnitä juoksuvarjieriin tai kiinteisiin silmukoihin. Kiinnityskohtien on kestettävä yli 1 tonnin suuruisia voimia. Älä koskaan kiinnitä turvaköysiin äläkä kiinteisiin tai juokseviin takiloihin.

YLEISTÄ

Tärkeää: Käyttöä on harjoitettava ennen käyttöönottoa.

Lue tämä ohje huolellisesti ennen käyttöä. Tämä tekninen ohje kuvaa tuotteen käyttötapoja. Tuotteen käyttö väärin on mahdollista niin monin tavoin, että niitä on vaikea luetella tai edes kuvitella.

Kaikki muut käyttötarkoitukset on ehdottomasti kielletty, hengenvaara.

Jos olet epävarma käytön suhteen tai et ymmärrä jotakin, ota yhteyttä Spinlockiin. Vesiurheilulajit ovat usein vaarallisia

ja ne voivat johtaa vakaviin vammoihin tai jopa kuolemaan.

Asianmukaisten turvatekniikoiden ja -menetelmien opettelu on välttämätöntä, ja harrastajien omalla vastuulla on harjoitella näitä. Käyttäjää vastaa itse kaikista riskeistä ja vahingoista, vammoista ja kuolemantapauksista, jotka voivat johtua tuotteemme väärinkäytöstä. Jollet kykene tai halua ottaa tätä vastuuta tai ottaa tällaisia riskejä, älä käytä tätä välinettä.

KÄYTTÖ

Tuotetta saavat käyttää vain sen käyttöön soveltuvat ja vastuulliset henkilöt tai henkilöt, jotka ovat suoraan käyttöön soveltuvan ja vastuullisen henkilön välittömässä valvonnassa. Tarkista, että tuote on yhteensopiva muiden käyttämiesi varusteiden osien kanssa.

Huolellisella käytöllä parannat tämän tuotteen käyttöikä. Vältä tuotteen hankaamista karheita pintoja tai teräviä reunoja vasten.

Turvavaljaiden ja turvaköyden välityksellä kiinnityspisteisiin voi kohdistua pudottaessa erittäin suuria voimia. Kiinnitä ne vain riittävän vahvoihin koukkuihin tai juoksuvarjieriin.

Turvavaljaiden ja turvaköyden tarkoituksena on estää käyttäjää putoamasta yli laidan: ne eivät estä putoamista korkealta.

Yhteensopiva hyväksytyjen turvaköysien ja -vaatteiden kanssa.

Turvavaljaiden käyttö löysällä on vaarallista. Valjaiden on oltava huolellisesti kiristettynä, jotta ne toimisivat tehokkaasti.

Yli 16-vuotiaalle ja vähintään 50 kg:n painoisille.

DECK PRO KUNNOSSAPITO

Suosittelemme noudattamaan 2-vaiheista tarkistusrutiinia, joka on helppo suorittaa itse:

1. Tarkista käytön aikana soljet ja muut kiinnikkeet säännöllisesti.
2. Tarkista ennen käyttöä ja sen jälkeen, onko liiveissä vaurioita tai liiallista kulumisen tai väsymisen merkkejä, repeämiä tai likaa. Kiinnitä erityistä huomiota ompeleisiin ja punoksiin, myös helposti piiloon jäävissä osissa.

Jos et ole varma Deck Pro turvallisuudesta, lähetä se lähimpään huoltoliikkeeseen arviointia ja/tai huoltoa varten.

Kaikki Deck Pro osille tehtävät muutokset ja korjaukset on ehdottomasti kielletty kaikkien muiden kuin Spinlock Ltd:n toimesta.

PUHDISTUS-, HOITO- JA SÄILYTYSOHJEET

Huuhtele puhtaalla vedellä (maksimilämpötila 30 °C).
Kuivata viileässä, ilmastoidussa ja pimeässä tilassa.

Rasvatahrat voidaan poistaa trikloorietyleenillä.

Hihnat kutistuvat hieman kuivueessaan. Kuljeta ja säilytä Deck Pro aina ilmastoidussa pussissa. Vaikka tuote on UV-suojattu, se on säilytettävä suojassa suoralta auringonvalolta

hyvin ilmastoidussa paikassa kaukana äärimmäisistä lämpötiloista.

VAROITUS: Tuote voi päästää väriä märissä olosuhteissa, siksi suosittelemme käyttämään Deck Pro aluksi värillisten vaatteiden päällä.

KEMIKAALIT

Kaikki kemikaalit (mukaan lukien bensiini, akkuhappo, syövyttävät aineet ja liuottimet) ovat haitallisia. Jos Deckpro joutuu kosketuksiin kemikaalien kanssa, ota yhteyttä Spinlockin ja kerro, mistä kemikaalista on kyse. Tutkimme asian ja neuvomme jatkon suhteen.

KÄYTTÖIKÄ = VARASTOINTIAIKA + KESTOIKÄ

Ensimmäisen käytön jälkeen tämä tuote kestää noin 3 vuotta. Tietty ympäristötekijät nopeuttavat kuitenkin merkittävästi vanhenemista: suola, hiekka ja kemikaalit. Poikkeuksellisissa olosuhteissa sellaista kulumista tai sellaisia vaurioita voi ilmetä jo ensimmäisellä käyttökerralla, että ne lyhentävät tuotteen käyttöiän yhteen ainoaan kertaan. Kuluminen tai vaurioituminen voi lyhentää tuotteen käyttöikää. Tuotteen varastointiaika hyvässä olosuhteissa on enintään 5 vuotta ennen ensimmäistä käyttökertaa.

LÄMPÖTILA

Käytä tätä tuotetta vain yli -30 °C:n ja alle +60 °C:n lämpötiloissa.

TUOTTEEN DESINFOINTI

Käytä tarvittaessa polyamidille, polyesterille, polykarbonaatille, PVC:lle jne. soveltuvaa desinfiointiainetta. Lisää desinfiointiainetta ohjeiden mukaan enintään 30-asteeseen veteen. Anna vaikuttaa tunti, huuhtele kylmällä vedellä. Kuivata hitaasti etäällä suorasta lämmöstä.

VASTUU

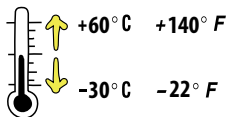
Spinlock ei vastaa mistään suorista, epäsuorista eikä tapaturmaisista seuraamuksista eikä minkään tyyppisistä vahingoista, joita voi tapahtua tuotetta käytettäessä tai jotka ovat seurausta tuotteen käytöstä.

TAKUU

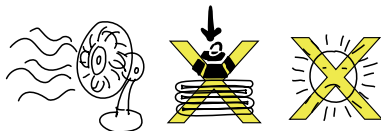
Näillä Deckpro-pelastusliiveillä on Spinlockin erityinen kaksi vuoden kestotakuu, kun rekisteröidyt verkossa tuotteen ensimmäiseksi omistajaksi.

Tarkemmat tiedot siitä, miten takuu toimii, mitä se kattaa ja mitä se ei kata, on selitetty selkeästi rekisteröitymissivulla osoitteessa **www.spinlock.co.uk**. Tietty ympäristötekijät nopeuttavat kuitenkin merkittävästi vanhenemista: suola, hiekka, kosteus ja kemikaalit. Poikkeuksellisissa olosuhteissa sellaista kulumista tai sellaisia vaurioita voi ilmetä jo ensimmäisellä käyttökerralla, että ne lyhentävät tuotteen käyttöiän yhteen ainoaan kertaan. Katso tarkemmat tiedot osoitteesta **www.spinlock.co.uk**.

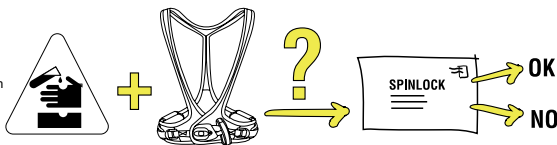
(EN) Temperature
 (FR) Température
 (DE) Temperatur
 (IT) Temperatura
 (ES) Temperatura
 (NL) Temperatuur
 (DK) Temperatur
 (S) Temperatur
 (SLO) Temperatura
 (N) Temperatur



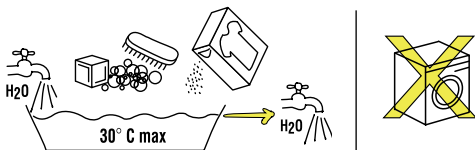
(EN) Storage
 (FR) Stockage
 (DE) Lagerung
 (IT) Conservazione
 (ES) Almacenamiento
 (NL) Berging
 (DK) Opbevares
 (S) Förvaring
 (SLO) Shranjevanje
 (N) Lagring



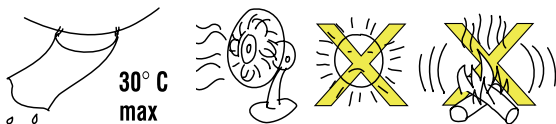
(EN) Dangerous products
 (FR) Produits dangereux
 (DE) Gefährliche Produkte
 (IT) Prodotti pericolosi
 (ES) Productos peligrosos
 (NL) Gevaarlijke producten
 (DK) Farlige væsker
 (S) Farliga produkter
 (SLO) Nevarni izdelki
 (N) Farlige produkt



(EN) Cleaning / Disinfection
 (FR) Nettoyage / Désinfection
 (DE) Reinigung / Desinfektion
 (IT) Pulizia / Disinfezione
 (ES) Limpieza / Desinfección
 (NL) Reiniging / Ontsmetting
 (DK) Rengøres / Decifiseres
 (S) Rengöring/ Desinfektion
 (SLO) Čiščenje razkuževanje
 (N) Rengjøring/ Desinfeksjon



(EN) Drying
 (FR) Séchage
 (DE) Trocknen
 (IT) Asciugamento
 (ES) Secado
 (NL) Het drogen
 (DK) Tørrer
 (S) Torkning
 (SLO) Sušenje
 (N) Tørring



MANUFACTURED BY

Spinlock Ltd
 41 Birmingham Road
 Cowes PO31 7BH
 United Kingdom

For continuously updated
 user guidance go to
www.spinlock.co.uk

CE 0200

UK
CA 0514

EU conformity assessment carried out by:
 0200 FORCE Certification A/S, Park Allé 345, 2605 Brøndby, Denmark
 in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425 0200

UK conformity assessment carried out by:
 0514 Fleetwood Notified Body, Broadwater, Fleetwood, FY7 8JZ, UK
 in accordance with Regulation 2016/425 on personal protective equipment,
 as amended to apply in GB.

EU and UK declaration of conformity can be accessed at www.spinlock.co.uk
 ISO 12401 : 2009 – Deck harness

3R395A_9